

## Introducción

Este informe resume los resultados de las encuestas de 67 personas beneficiarias del Programa de Retorno Voluntario Asistido (RVA) de la OIM, asistidas de mayo a julio de 2021. Entre uno y tres meses después del retorno, los equipos de monitoreo de México, Guatemala, Belice y El Salvador<sup>1</sup> formularon a cada migrante entre 24 y 33 preguntas. Las encuestas se realizaron en los meses de junio y julio.<sup>2</sup>

La obtención de datos cualitativos, además de los demográficos, proporciona información importante sobre las experiencias de las personas migrantes en los países de destino y origen, así como los planes para volver a migrar, su estado de salud física y mental, seguridad financiera, empleo, seguridad física y cualquier asistencia recibida posterior a su retorno. Los resultados de la encuesta se utilizan para comprender cómo las personas migrantes retornadas se reintegran en los países y comunidades de origen, así como para informar al donante, las partes interesadas y a la OIM sobre futuras programaciones del programa RVA.

## I. Resultados de la encuesta

### a. Perfil demográfico de las personas encuestadas

Figura 1. Nacionalidad de las personas encuestadas



De junio a julio de 2021, los equipos de monitoreo de RVA encuestaron a 67 personas beneficiarias que retornaron a sus países de origen entre el 5 de mayo y el 27 de julio de 2021 (representando al 18% de las y los beneficiarios durante este período), que dieron su consentimiento previo a su partida, para participar en la encuesta. El 79% de las personas encuestadas fueron asistidos por el RVA en México, el 10% por el RVA en Guatemala, el 8% por el RVA en Belice y el 3% restante por el RVA en El Salvador.

Como se observa en la **Figura 1**, 46% de las personas encuestadas son hondureñas, 28% guatemaltecas, 23% salvadoreñas y 3% nicaragüenses. El 57% de las personas encuestadas fueron hombres (adultos

<sup>1</sup> El programa de RVA en Honduras no realizó encuestas en el periodo comprendido en este reporte.

<sup>2</sup> El programa de RVA en Guatemala encuestó a una persona beneficiaria que retornó en abril de 2021.

y niños) y el 43% mujeres (adultas y niñas). La mayoría eran personas adultas (83%), pero los equipos de monitoreo de RVA también encuestaron a niñas, niños y adolescentes (NNA) para registrar sus experiencias como personas retornadas.<sup>3</sup>

La **figura 2** muestra la proporción de las personas encuestadas por sexo y edad.

**Figura 2. Proporción de personas encuestadas, por sexo y edad**



#### **b. Perfil migratorio de las personas encuestadas antes del retorno**

Catorce de las personas encuestadas (21%) informaron estar varadas antes de recibir la asistencia de RVA en Belice, El Salvador y Guatemala, con el número más alto en Guatemala (7 personas). En términos de nacionalidad, las personas salvadoreñas fueron las personas migrantes que más se categorizaron como varadas (7), seguidas por las personas hondureñas (5) y las nicaragüenses (2). Las personas encuestadas por RVA en México fueron clasificadas como "otros". Este programa asiste a migrantes sujetos al Protocolo de Protección al Migrante (MPP, por sus siglas en inglés) y quienes no están registrados bajo el MPP, pero quieren regresar a sus países de origen se clasifican como "otros".

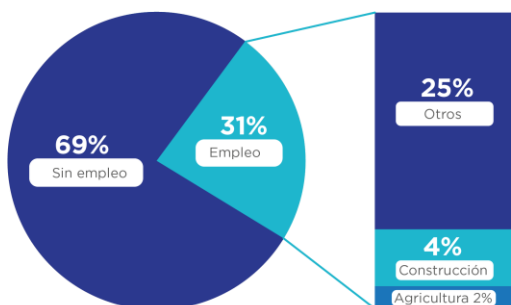
La mayoría de las personas beneficiarias encuestadas (34 que representa el 51%) regresaron con al menos un familiar, el resto lo hizo sola (33 o el 49%). De quienes retornaron solas, las personas hondureñas sumaron 13, las guatemaltecas 12 y las personas salvadoreñas, ocho.

Cuarenta y nueve personas adultas respondieron respecto a si se encontraban empleadas en el país de destino, de ellas, 69% reveló que estaba desempleada. Del 31% que se encontraba empleada, dos personas trabajaban en la construcción y una en la agricultura. Otras doce tenían otro tipo de trabajo, como la venta de alimentos, de ropa, así como empleos en tiendas y en el sector eléctrico.

---

<sup>3</sup> Se preguntó a niñas, niños, niñas y adolescentes si se encontraban estudiando tanto en el país de destino y a su regreso, así como sus percepciones sobre la recepción que les dio su familia y sus comunidades de origen, su salud, inquietudes sobre su seguridad, planes para volver a migrar, asistencia posterior a su llegada y para la reintegración. El RVA México también les preguntó sobre preocupaciones financieras.

Figura 3. Empleo en el país de destino



De las siete personas adultas restantes, cinco se encontraban en tránsito al momento de ser asistidas por el programa RVA.

En cuanto a las y los 11 NNA, una acompañaba a su madre y fue asistida en El Salvador. Cuatro fueron beneficiarias(os) de RVA en Belice, dos migrantes no acompañados en tránsito hacia México, y los otros dos, hermanos beliceños, regresaron con su madre a su país de origen. Los seis niños restantes fueron beneficiarios de RVA en México; dos de los cuales (del total de 11 NNA) se encontraban estudiando en línea en el país de destino.

### c. Condiciones posteriores al retorno

Además de obtener datos demográficos, se preguntó a las personas migrantes sobre sus experiencias a lo largo del proceso RVA; una vez restablecidas en los países de origen se examinaron sus percepciones respecto a la acogida por parte de sus comunidades, su estado mental, físico y financiero, así como los niveles de seguridad frente a la violencia.

Estas últimas consideraciones son de particular interés, ya que las condiciones continuas de inestabilidad en los países de origen pueden influir en la re-migración de las personas beneficiarias de RVA, como se revela en éste y en informes de monitoreo anteriores.

#### 1) Re-migración

*La mitad de las personas encuestadas señaló tener planes de volver a migrar.*

La mayoría eran personas hondureñas (45%), seguidas de guatemaltecas (33%) y salvadoreñas (18%).



*“Si quiero volver a hacer el viaje, pero lo quiero planear mejor, hacerlo bien pensado. Todavía no, porque tengo que conseguir como.”*

Hombre hondureño retornado de Guatemala (33 años de edad)

*“Sí quisiera regresar todos a Belice, pero no ahorita, me ofrecieron regresar cuando haya oportunidad allá. Mis hijos son ciudadanos entonces sí quiero regresar.”*

Mujer salvadoreña retornada de Belice (38 años de edad)



## 2) Empleo

Existen una serie de factores para decidir volver a migrar, como la falta de empleo para las personas retornadas, lo que podría haber sido uno de los factores de impulso a su migración en primer lugar.

*57% de las personas adultas encuestadas reportaron estar desempleadas en su país de origen tras su retorno*



*"Me siento mal porque busco trabajo y no encuentro y pues tengo que comer."*  
Mujer guatemalteca retornada de México (32 años de edad)

Además del desempleo, algunas personas beneficiarias enfrentan pérdidas financieras por los gastos incurridos antes y durante su movilidad.

*"Me siento preocupado porque parece que tiramos el dinero a la basura porque ni llegamos a Estados Unidos, ni nos quedamos en México y estamos aquí sin trabajo."*

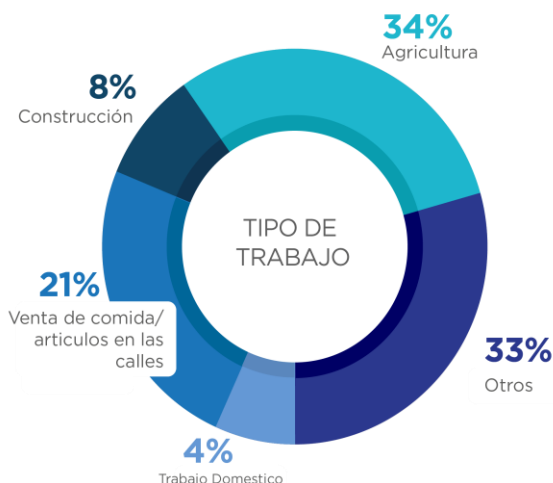
Hombre hondureño retornado de México (27 años de edad)



Varios factores pueden explicar la falta de empleo de las personas retornadas encuestadas, tales como las limitadas oportunidades laborales o el corto periodo entre el regreso y la fecha de entrevista, así como los efectos económicos de la pandemia de COVID-19 en la región.

Quienes tienen un empleo, a menudo se enfrentan a trabajos inestables, informales o temporales que no aseguran sus necesidades básicas y una estabilidad financiera.

Figura 4. Tipo de trabajo, por porcentaje



Como se muestra en la [Figura 4](#), de las 24 personas retornadas que confirmaron estar empleadas, el 34% trabajaba en el sector agrícola, el 21% vendía alimentos y artículos en la calle, el 8 % trabajaba en el sector de la construcción y el 4% en el trabajo doméstico remunerado. El 33% restante estaba empleado principalmente en el sector de servicios, como representante de atención al cliente, masajista, estilista y mecánico. Aunque estaban empleadas, algunas personas encuestadas revelaron que sus ingresos eran insuficientes para cubrir sus necesidades básicas

*"El sueldo no alcanza, apenas alcanza para comer al día."*  
Mujer salvadoreña retornada de México (30 años de edad)



### 3) Preocupaciones financieras

*Por lo tanto, las personas migrantes continúan enfrentando inseguridad financiera a su regreso.* De las 62 personas encuestadas<sup>4</sup> a las que se les preguntó sobre sus finanzas, el 69% estaba preocupada.

Todas las personas salvadoreñas (11) y la mayoría de las personas hondureñas (21 o 68%) y las personas guatemaltecas (10 o 53%) reportaron preocupaciones financieras.



*“No, mi situación no es buena. Quisiera que mejorara, pero aquí en Honduras las cosas no están bien con el gobierno. Y con la pandemia no hay mucho trabajo. Pero es suficiente para sostenerme.”*

Hombre hondureño retornado de Guatemala (33 años de edad)

*“La verdad acá en Honduras se trabaja solo para comer, al diario. A veces es difícil, pero sea como sea se saca a la familia.”*

Hombre hondureño retornado de Guatemala (37 años de edad)



*Mientras que la mayoría de las personas adultas tuvieron dificultades para encontrar empleo y permanecieron en una situación de inseguridad financiera, muchas y muchos NNA informaron que no asistían a la escuela.*

De las y los 11 NNA que se encuestaron, solo dos estaban estudiando en el momento de la entrevista,<sup>5</sup> continuando sus estudios en línea iniciados en el país de destino.

### 4) Condiciones de salud

Otro factor potencial para la re-migración es el estado de salud física y mental de las personas retornadas.

De las 67 personas beneficiarias entrevistadas, la mayoría (47 o el 70%) reportaron tener buena salud física y mental, mientras que 18 estaban bien físicamente, pero con mala salud mental.

A partir de estos datos, se puede observar que la mayoría de las personas encuestadas que informaron sentirse mal, hicieron referencia a su salud mental.



*“Me sentía bien mal, pero me está ayudando mucho la psicóloga de FUNTER porque yo me sentía deprimida y desesperada porque ahora entiendo que la vida no ha terminado para mí”.*

Mujer salvadoreña retornada de Guatemala (45 años de edad)

<sup>4</sup> Los equipos RVA en Belice y El Salvador no preguntaron esto a las personas encuestadas menores de 18 años de edad.

<sup>5</sup> Los números reflejan el estado al momento de la entrevista. Como los calendarios académicos para cada país de origen y el tiempo transcurrido entre la fecha de regreso y la entrevista con la persona beneficiaria varían, es importante considerar que la fecha de la entrevista puede haber precedido al periodo de inscripción escolar.

## 5) Asistencia posterior al arribo y apoyo para la reintegración

*Ninguna de las personas encuestadas reportó haber recibido asistencia inmediata posterior a su arribo.*

Además, si bien el desempleo y las condiciones de salud representan desafíos importantes, las personas retornadas a menudo no pueden acceder a la ayuda que necesitan para reasentarse y prosperar.

*Solo ocho personas encuestadas informaron haber recibido apoyo para la reintegración por parte de sus respectivos gobiernos u organizaciones de la sociedad civil. Actualmente, los programas de RVA no incluyen un componente de reintegración que pueda ayudar a garantizar que las personas beneficiarias se reincorporen completamente a las comunidades de origen.*

*“Me mandaron para el hospital de Usulután y a FUNTER para rehabilitación en San Vicente”*

Mujer salvadoreña retornada de Guatemala (45 años de edad)



Es de destacar la experiencia de un beneficiario que, si bien recibió información sobre los programas de reintegración, no pudo cubrir los gastos necesarios para el seguimiento de esta asistencia.



*“Me recomendaron una organización, no recuerdo el nombre. Y es que no tengo como ir yo en bus o como para encontrar el lugar.”*

Hombre salvadoreño retornado de Guatemala (28 años de edad)

## 6) Seguridad

El nivel de seguridad dentro de las comunidades y la recepción que las personas beneficiarias de RVA reciben por parte de sus familias, influyen en la reintegración y pueden ser impulsores de una futura re-migración.

*Algunas personas migrantes retornadas (18%) estaban preocupadas por la seguridad*, 12 personas retornadas temían la violencia en sus países de origen (7 personas hondureñas, 4 guatemaltecas y 1 salvadoreña).

Varias personas encuestadas subrayaron que la violencia en los países de origen continuaba exacerbando los sentimientos de inseguridad.

*“No me siento segura y tengo temor de que me vaya a pasar algo”*

Hombre guatemalteco retornado de México (23 años de edad)





*"Bueno, aquí dentro de la casa si me siento segura el problema es cuando sales, por eso solo salgo a lo que tengo que hacer y me regreso a mi casa" Honduras.*  
Mujer hondureña retornada de México (23 años de edad)

## 7) Recepción de las familias y las comunidades de retorno

*En general, el 90% de las personas migrantes encuestadas informaron haber sido recibidas positivamente por sus familias y comunidades al regresar.*

*"Me dijeron (mi familia) que lo mejor era regresar si todo estaba saliendo mal y mejor estar en su país y con tu familia"*

Mujer hondureña retornada de México (43 años de edad)



El 10 por ciento restante informó que sus familias se sorprendieron por su regreso y no fueron demasiado acogedoras debido al dinero gastado en su infructuosa migración al extranjero.

Los resultados de la encuesta muestran que cualquier decisión de no volver a emigrar podría estar relacionada con la mejora de las condiciones de vida al regresar.



*"Me siento segura durante mi embarazo. Ahora estoy asegurada."*

Mujer nicaragüense retornada de El Salvador (25 años de edad)

De aquellas personas que no están planeando volver a migrar, la mayoría eran hondureñas (15), seguidas por las salvadoreñas (9) y guatemaltecas (8). Como lo mencionó una beneficiaria adolescente, las oportunidades para el desarrollo personal y profesional en los países de destino disminuyen la necesidad de re-migrar:



*"Quiero estudiar, eso es lo primero. No ha pensado en hacer el viaje. Mi familia estaban ya desesperados y preocupados. Mi mamá me había dicho que ellos iban a ver como hacían para que regresara."*

Adolescente salvadoreña retornada de Brasil (16 años de edad)

En conclusión, este informe de monitoreo encontró que la mitad de las personas encuestadas planeaba volver a migrar. Esto es resultado de las dificultades a las que se enfrentan las personas retornadas para reintegrarse en los países y comunidades de origen, particularmente debido a los desafíos en materia de empleo, ingresos y seguridad. Sin embargo, las encuestas revelaron que se ofrece un limitado apoyo institucional a las personas migrantes retornadas para superar estos obstáculos. Si bien actualmente los programas de RVA no incluyen un componente de reintegración, cuando es posible, nuestros equipos canalizan a las personas beneficiarias a organizaciones que puedan proporcionar este apoyo.